

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 120 (1994)

**Heft:** 18

**Illustration:** Pot-au-feu : der Grippewellenreiter

**Autor:** Jaermann, Claude / Schaad, Felix

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



KURT  
ZWICKY



CLAI  
RE  
ZWICKY

# POTZAU-FEU



HANS-  
PETER



VERONIKA



ERWIN

## Der Grippewellenreiter

Eines Morgens im Büro...

WO IST DER ZWICKY?

SEINE FRAU HAT IHN HEUTE MORGEN KRANK GEMELDET, HERR LEHMANN...

DEN MUSS ES SCHLIMM ERWISCHT HABEN, DASS ER NICHT MAL ZUR ARBEIT KOMMT...



Im Pflegedäheim Zwicky...

CLAIRÖCHEL...

HAUS JETZT! SONST...

HEUTE MACH' ICH AUS DEM DEUTSCHLEHRER EIN SIEB...



CLAIRE... ICH STERBE... MEIN KOPF... MEINE NASE...

DANN BLEIB HALT HEUTE MAL IM BETT!

CLAIRE... ICH GLAUB, ICH HAB HOHES FIEBER...

HAST DU LUST AUF EINEN LINDENBLÜTENTEE?



ACH CLAIRE... DER NÜTZT DOCH NICHTS MEHR IN MEINEM STADIUM...

WIE WÄR'S MIT EINEM ESSIG-WICKEL?

CLAIRE... BRINGST DU MIR BITTE DIE ZEITUNG?!

...INHALIEREN HILFT AUCH...

...ODER WILLST DU EIN ALCACYL C FORTE?

OH! IST FERTIG!



# POT-AU-FEU

DA IST MAN EINMAL KRANK  
UND NICHT MAL DIE ELEMENTARSTE MEDIZINISCHE VER-  
SORGUNG IM HAUS IST  
GEWÄHRLEISTET...

DANN GEH DOCH ZUM  
ARZT, WENN'S DIR SOO  
SCHLECHT GEHT!

ZU DIESEN HALS-  
ABSCHNEIDERN IN  
WEISS? SICHER  
NICHT!

AUSSERDEM WÜRDE  
DAS UNSERE JAHRES-  
FRANCHISE BEI DER  
KRANKENKASSE ZU-  
NICHTE MACHEN!

VIelleicht sollte man  
doch die Kasse wechseln...

OBWOHL ICH MIR NICHT SICHER  
BIN, OB DIESSE BILLIGKASSEN  
FRAUEN ÜBER VIERZIG ÜBER  
HAUPT NOCH AUFNEHMEN?!

... CLAIRE ...

... WO BLEIBT MEINE  
ZEITUNG?!

JETZT STELL DICH NICHT SO  
AN MIT DEINEN 37,4°!

ICH HAB BESTIMMT  
HÖHERES FIEBER, SO  
WIE'S MIR GEHT!

BESTIMMT IST BEIM FIEBER-  
MESSER DIE BATTERIE  
LEER, WEIL IHN IMMER  
JEMAND EINGESTELLT LÄsst.  
DIE VRONI BRAUCHT IHN DOCH  
REGELMÄSSIG, ODER NICHT?

HÖR JETZT AUF..! ALS ICH  
HEUTE MORGEN NACH DIR FIEBER  
MASS, WAR ER NOCH IN GRUNDUNG...

DU???  
FIEBERMESSEN?

ICH HAB 38,7°! WENN'S DICH  
INTERESSIERT!

Kurze Zeit später, im Büro...

JA WAS DER HERR ZWICKY!  
SCHON WIEDER AUF  
DEM DAMM?!

NEIN! ABER IN EINER KRANKEN  
UMGEBUNG KANN MAN JA NICHT  
GESUND WERDEN!

ACCOMB / Chayat